

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 105 (2018)
Heft: 10: Dorfbau : besser leben auf dem Land

Rubrik: Produkte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Grafische Struktur



Im französischen Chaumont realisierten Moatti-Rivière das nationale Zentrum für Grafikdesign «Le Signe», eine Kombination aus Bestands- und Neubau. Das «Centre national du Graphisme» befindet sich in der ehemaligen «Banque de France», einem Gebäude aus dem neunzehnten Jahrhundert. Das Zentrum wird über das Bestandsgebäude betreten, der Neubau – eine puristische Kombination von Stein und Glas – schliesst an den innenhofartigen Aussenraum an. Die unregelmässig angeordneten Steinplatten in verschiedenen Grössen bilden Wände, Dächer und Decken und verleihen dem Gebäude fast schon eine grafische Struktur: Je nach Blickwinkel präsentiert sich den Besuchern immer wieder ein neues, lebendiges Bild.

Schwerer Stein trifft auf filigranes Glas. Die Festverglasungen wurden mit dem Profilsystem *forster unico* konstruiert und beeindrucken durch ihre enorme Höhe, welche sich dank der exzellenten Statik des Profilsystems aus Stahl verwirklichen liess. Die wärmegeprägten grossflächigen Verglasungen gewähren spannende Einblicke ins Gebäudeinnere und schaffen durch ihre Transparenz eine reizvolle Verbindung zwischen Innen- und Aussenwelt. Ebenfalls aus dem Hause Forster stammt das System, das für die Vordachfassaden im Eingangsbereich gewählt wurde. Dank der schlanken Optik des Fassadensystems *forster thermfix vario* gelangt auch im Treppenaufgang natürliches Licht ins Innere.

Forster Profilsysteme AG
Amriswilerstrasse 50, CH-9320 Arbon
T +41 71 447 43 43
www.forster-profile.ch

Hoch hinaus! Durch Spass am Spiel



Im Spiel entdecken Kinder ihre Kreativität und stärken die soziale Interaktion. Schaukeln, rutschen, verstecken, klettern, wippen und balancieren: all das bietet ein Spielplatz von Bürli.

Seit über fünf Jahrzehnten entwickelt und fertigt Bürli Spielgeräte für Kinder sowie Parkmobiliar. Die Wertschöpfungskette ist überwiegend in der Schweiz angesiedelt. Forschung und Produktentwicklung, Produktion in den Sparten Holz-, Metallbau und Kunststoffverarbeitung geschehen im heimischen St. Erhard. Der Rohstoff Holz wird ausschliess-

lich aus nachhaltiger, inländischer Waldbewirtschaftung bezogen.

Frei kombinierbar sind ganze Spiellandschaften, Häusergruppen, Kletterwände, Rutschen und Brücken. Auch Sandspielanlagen, Wasserspiele, Spielhäuser, Turmanlagen sind beim Spiel- und Sportgeräte Hersteller erhältlich. Es wird bezüglich Stil und Ausführung zwischen klassischen, modernen und naturnahen Produkten unterschieden.

Bürli Spiel- und Sportgeräte AG
Längmatt 1, CH-6212 St. Erhard
T +41 41 925 14 00
www.buerliag.com

Die moderne Heizzentrale



Die *GasCompactUnit II* ist eine Heizzentrale, die aus einem effizienten Gas-Brennwertkessel und einem hygienischen Warmwasserspeicher besteht. Durch die kompromisslose Zusammenführung dieser Funktionen setzt sie punkto Platzgewinn und Energieausnutzung neue Massstäbe im Eigenheim. Sie benötigt wenig Stellfläche und passt vormontiert durch jede Tür. Die kompakte Anlage zeichnet sich durch eine maximale Leistung bis zu 28 kW aus. Auch

bei der Warmwasserhygiene erfüllt sie höchste Ansprüche, denn das Wasser wird in einem Chromstahl-Rohrsystem erwärmt, kontinuierlich erneuert und ausgetauscht. Optionale Solarkollektoren, die sich auch zu einem späteren Zeitpunkt einsetzen lassen, bieten eine zusätzliche Möglichkeit zur Wassererwärmung.

Da der eigentliche Heizkessel im Warmwasserspeicher integriert ist, entstehen kaum Oberflächen- und Auskühlverluste. Die sehr gute Wärmedämmung des Kunststoffspeicherbehälters sorgt für minimale Wärmeverluste. Der Verlust der gesamten *GasCompactUnit II* beträgt bei 60°C Speicherwassertemperatur und 20°C Raumtemperatur gerade mal 2,9°C in 24 Stunden.

Domotec AG
Lindengutstrasse 16, CH-4663 Aarburg
T +41 62 787 87 87
www.domotec.ch



Architektur überall lesen

Kombi-Abo CHF 235.- / *CHF 150.-
*Preisangebot für Studierende
Erhältlich für iOS, Android und Web

Die Zeitschrift für Architektur
und Städtebau: Lesen wo und wann
Sie wollen.

www.wbw.ch/abonnieren

werk,
bauen+wohnen